

TABELE STAROSTNE PODPORE

Tables of Old Age Benefits

Prostovoljna v gotovini izplačljiva starostna podpora razredov "A" in "B" — nanašajoča se na \$1000 dosmrtno zavarovalnino N.F.C. & 4%.

Optional Cash Old Age Benefits of Classes "A" and "B" per \$1000 Ordinary Life N.F.C. & 4% on Surrender and Cancellation of Certificate.

* Dopolnjena starostna leta. — * Attained ages.

Table with columns for age (Starost) and benefit amounts for classes A and B. Rows range from age 16 to 55.

Table with columns for age (Starost) and benefit amounts for classes A and B. Rows range from age 16 to 55.

Table with columns for age (Starost) and benefit amounts for classes A and B. Rows range from age 16 to 24.

Table with columns for age (Starost) and benefit amounts for classes A and B. Rows range from age 25 to 55.

Table with columns for age (Starost) and benefit amounts for classes A and B. Rows range from age 16 to 55.

Table with columns for age (Starost) and benefit amounts for classes A and B. Rows range from age 16 to 55.

Table with columns for age (Starost) and benefit amounts for classes A and B. Rows range from age 16 to 55.

* Starost ob pristopu ali reklasificiranju. — Rating ages (at issue) or Rerating.

* Podpora plačljiva na podlagi obletnice certifikata bližnji rojstni dan dopolnitve označene starosti.

* Values available on anniversary of certificate nearest to attained ages shown.

Pripomba: Predstojee svote so računane na podlagi \$1000.00 zavarovalnine. Za višjo ali nižjo posmrtninsko zavarovalnino se svote sorazmerno razdeli in preračuna.

Note: The above values are applicable to certificate for \$1000 and will be proportionate for other certificate amounts.

STAROSTNA PODPORA Old Age Benefits

Tabele vplačane zavarovalnine razredov "A" in "B" plačljive ob smrti nanašajoče se na \$1000.00 posmrtno zavarovalnino N.F.C. & 4%.

Tables of Paid-up Insurance (payable at death) per \$1000 of classes "A" and "B" Ordinary N.F.C. & 4% on Surrender and Cancellation of Certificate.

* Dopolnjena starostna leta. — * Attained Ages.

Table with columns for age (Starost) and benefit amounts for classes A and B. Rows range from age 16 to 55.

Zena in politika (Napisala Jennie Orbolt, Barborton, Ohio)

Bližajo se nam predsedniške včlitve, ki bodo kakor vse kaže, zelo burne in za delavca važne, kakor še nikdar v zgodovini Amerike.

Sovražnik - kapitalist se poslužuje vseh mogočih zvijač, da da bi ostal na površju, saj denarja za to mu ni škoda; toda ako pa delavec prosi kaj priboljška ali olajšanja, takrat mu pa obrača hrbet in šteje cente, da siravno premore milijone.

Zena delavca trpina! Skoro pride dan odločitve: kdo bo zmagal, ali delavec, ali kapitalist?

Pustimo za par minut skrb, kaj bomo kuhale, in se zamislimo v prošlo depresijo. Poglejmo mizerijo ali živo sliko republikanskega gospodarstva, kako se možje zavijajo v cape stali v vrsti cele ure ter čakajo pred javnimi mestnimi kuhinjami na skodelico juhe, ali bolje rečeno brozge. Videli smo žene s posodami za mleko, ki so v mrazu čakale, da bi dobile kaj mleka za sestradane otroke. Uradi Rdečega križa in Salvation Army so bili prenapolnjeni možvsake starosti, ki so prosili ponošene obleke in obuvala. Pa čemu naštevati vse to? Taki prizori so se dogajali po vseh mestih Amerike, najbogatejše dežele na svetu!

Kaj pa stavke? Ne smemo pozabiti, kako so v hudi zimi stale množice mož in žena, boreč se za svoje pravice. Bilo je ravno v našem mestu, ko so privrženci kapitalistov metali smrdljive bombe in s puškami razganjali mirno ljudstvo. Spominjam se prizora, kako je naš domači župnik Rev. J. M. vsak dan obiskoval delavce na stavki. Mož že 60 letih, pa se ni bal mraza, pač je bodril in dajal pogum borečemu se trpinu. Naš gosposid župnik ob vsaki priliki javno in pogumno nastopi, kadar vidi, da delavec potrebuje pomoči.

Zene, pogledjmo v to politiko, kakoršna je: Republikanci so s puškami in strupenim plinom nastopili proti delavcem in metali delavce iz tovarne ter isto zaprli; toda demokrat Roosevelt je odprl svoje srce ter na vse drugačen način varoval delavca, da ni lakote poginil kakor žival. Ustanovil je dve mogočni organizaciji WPA in PWA. — Prva je vzela kakor številke kažejo tri milijone in pol brezposelnih z reliefne liste; s tem je bilo olajšano industriji in trgovini. Tudi CCC vladna organizacija je velikanske vrednosti za mladeniče, kar ne bo nikdar pozabljeno.

Hoover je imel bajonete, strupene pline in strojne puške za svoje državljane, toda Roosevelt kot varuh delavca je čuval narod v najtežji krizi, ki je še kdaj zadela Ameriko.

Zatorej drage mi slovenske žene in dekleta, ki ste že polnoletne, da lahko volite, kadar vas bo klicala vaša državljanstva dolžnost kakor plat zvona, idite na volišče, to bo 3. novembra. Ako ta dan ostanete doma, pomagajte s tem kapitalistu, kajti glas vsake, tudi še tako preproste žene, ki si služi kruh s težkim delom, šteje ravno toliko kakor glas milijonarja, ki se vozi v razkošnem avtomobilu s svojim šoferjem.

Amerika je domovina naših sinov in hčera, zato je naša sveta dolžnost, da storimo vse, kar je v naši moči, da ohranimo to domovino ter da ne iščemo druge, kakor smo jo iskale me. Oddajmo svoje glasove dne 3. novembra za našega zaščitnika F. D. Roosevelta!

Ribiče na konjih je videti na obrežju Belgije. Vsled plitke vode konji lahko hodijo po vodi in vlečejo za sabo ribiške mreže s plenom.

Table with columns for age (Starost) and values for years 67 through 73. Rows 16-55.

Table with columns for age (Starost) and values for years 74 through 80. Rows 16-55.

Table with columns for age (Starost) and values for years 81 through 87. Rows 16-55.

Table with columns for age (Starost) and values for years 88 through 94. Rows 16-55.

Table with columns for age (Starost) and values for years 95 through 98. Rows 16-55.

Table with columns for age (Starost) and values for years 99 through 105. Rows 16-55.

Starost ob pristopu ali reklasificiranju. -- Rating Ages (at issue) or Rerating. * Vrednost se računa na podlagi obletnice certifikata bližnji rojstni dan dopolnitve označene starosti. * Values available on anniversary of certificate nearest to attained ages shown. Pripomba: Predstoječe svote se nanašajo na podlagi \$1000 zavarovalnine. Za višjo ali nižjo posmrtninsko zavarovalnino se svote sorazmerno razdeli in preračuna. Note: The above values are applicable to certificate for \$1000 and will be proportionate for other certificate amounts. Te vrste podpore niso avtomatične, temveč prostovoljne, to je, da član to podporo lahko dobi, če želi, nasprotno pa lahko ostane zavarovan kakor je, pod pogojem, če nadaljuje a

plačilom asesmenta od 60. do 70. leta. Od starosti 70 let naprej, je pa tak član prost asesmenta. Note: The above mentioned benefits are not automatic, but are optional, that is, that the member can claim his benefits if he wishes, or he may retain his insurance in force, provided, he continues paying assessments from his 60th to his 70th year. Such member upon attaining the age of 70 years, is exempt of all assessments.

Detektivki na delu "Vodstvo Jugoslov. kulturnega vrta, pri katerem je zastopnik nad dvesto naših podpornih in kulturnih društev, je zahtevalo od mestnih in zveznih oblasti, da začne nemudoma zasledovati zločince in roparje. Vlada je odgovorna "Mestna vlada v Clevelandu je odgovorna za soho Cankarja, kajti prevzela jo je v svojo last in garantirala za njeno varnost, do časa, dokler soha Cankarja ne bo postavljena in slovesno odkrita v Jugoslovanskem kulturnem vrtu. Za slovesno odkritje Cankarjeve sohe in sohe našega Gregorčiča je bil določen dan — ameriški narodni praznik — Zahvalni dan, 26. novembra." — Anton Grdžina, predsednik Jugoslovanskega kulturnega vrta.

Mednarodni škandal Tatvina Cankarjevega kipa je povzročila mednarodni škandal. Mestna vlada Clevelanda, ki je odgovorna za soho Ivana Cankarja, je poslala svoje najboljše detektive, da pronajdejo zločince. Kot se je izjavil načelnik policije Matowitz, ne bo mestna vlada odnehala prej, dokler ne pride na sled zločincem.

Kulturni vrtovi Uradniki vseh narodnostnih skupin kulturnih vrtov v Clevelandu se zgražajo, da se je moglo narediti kaj enakega in to ravno med slovenskim narodom. Pojasnili smo jim, da je zločin povzročila le četvorica nahujskanih rdečkarjev, ki ni mogla trpeti, da bi se postavil spomenik enemu najbolj zaslužnih mož slovenskega naroda v Jugoslovanski kulturni vrt.

Kdo poravná škodo? Tatvina Cankarjeve sohe je povzročila Jugoslov. kulturnemu vrtu obilno škodo. Mestna vlada je garantirala za spomenik. Vodstvo našega vrta je sedaj v dogovorih z mestno vlado glede proračunanja škode.

Zločinci so precej znani Mestni detektivki, ki so na delu glede ropa Cankarjeve sohe, so prepričani, da pridejo roparjem na sled in jih bodo v kratkem prijeli, razen, če bodo pobegnili iz mesta. V tem slučaju bodo pa preganjani v vsaki državi, kamorkoli bodo skušali pobegniti.

Slovenski Narodni Dom Zanimivo in obenem razočarajoče je pri tem, da so roparji Cankarjevega spomenika izjavili mestnemu formanu v Gordon parku, da so prišli po Cankarjev spomenik po naročilu S. N. Doma, ker bodo rabili spomenik v avditoriju S. N. Doma.

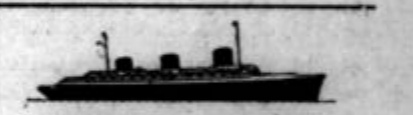
Brezprimerno v zgodovini Vodstvo Jugosl. kulturnega

V spominski knjigi "Vodstvo Jugoslovanskega kulturnega vrta je večkrat pozorno sledilo poteku dogodkov glede Cankarjeve sohe. Obenem se je posnela fotografska slika te sohe. Slika se nahaja v "Spominski knjigi," katero je izdal Jugoslovanski kulturni vrt ob priliki odkritja spomenika škornu Baragi. Castni prostor "Rop Cankarjeve sohe je bil odkrit pred par dnevi, baš ko je bil izgotovljen veličasten marmorni podstavek za soho Iv. Cankarja. V ta podstavek je z lepimi črkami vključeno ime našega Cankarja. Cankar bi bil na najbolj častnem mestu postavljen v Jugoslovanski kulturni vrt.

vrta je včeraj odločilo, da se spomenik Ivanu Cankarju vseno postavi v Jugoslovanskem kulturnem vrtu. Izdelan je krasen marmornati podstavek in vklesano je v podstavek z lepimi črkami Cankarjevo ime. Toda na podstavku ne bo sohe Cankarja.

Na delo naprej! Naj ne moti 40,000 Slovencev in Slovenk v Clevelandu, pa tudi ne tisočere Slovence po ostali Ameriki, ki so prispevali za veličastni Jugoslovanski kulturni vrt, da bi prenehali s svojim delom. Nasprotno, sedaj je čas, da se dvignemo in protestiramo s tem, da pomagamo vodstvu Vrta, da se čimprej uresničuje vse ideje, v katerih nas je tako sijajno podpirala ameriška vlada.

* Plačevanje pokojnin ameriškim veteranom bo stalo vlado okrog \$60,000,000,000.



ZOPET NA DELU

Vsem zainteresiranim namaznam, da sem se vrnil z obiska v starem kraju ter da sem zopet stalno pri svojem delu. Ugoden čas za potovanje Poletni naval potnikov je odjelen in sedaj se vam nudi najboljši prostor na parnikih vseh lini. Božična skupna potovanja K božičnim spoznanjem je napovedanih več skupnih potovanj. Ako ste vi namenjeni v stari kraj za te praznike, je v vašem interesu, da takoj pišete ali osebno pridete na spodaj navedeni naslov za vsa nadaljna pojasnila o parnikih, cenah kart itd. Mi zastopamo vse važne linije in parnike.

Serodnike iz starega kraja je sedaj nekoliko lažje dobiti, ako se tukaj more nuditi zadostna finančna garancija. Pišite nam po tozadevne informacije glede vaših sorodnikov! Druge starokrajke zadeve Ako rabite kako notarsko listino, ako imate tam kako terjatev, ali ako imate kako drugo opravilo s stariim krajem, se obrnite na moj naslov. Cene za pošiljanje denarja: Za \$ 5.00 250 Din Za \$ 1.00 50 Lir Za \$ 7.40 300 Din Za \$ 1.40 100 Lir Za \$ 12.00 500 Din Za \$ 2.25 200 Lir Za \$ 22.50 1,000 Din Za \$ 39.00 500 Lir Za \$ 42.00 2,000 Din Za \$ 77.00 1,000 Lir Za \$ 114.00 5,000 Din Za \$ 113.00 2,000 Lir Te cene so podvržene spremembi doli ali gori. Pošiljamo tudi v ameriških dolarjih in drugih valutah. Vsa pisma in druge pošiljke naalovite na: LEO ZAKRAJSEK GENERAL TRAVEL SERVICE, INC. 302 E. 72nd St. New York, N. Y.

VAŽNO ZA VSAKOGA

KADAR pošiljate denar v stari kraj; KADAR ste namenjeni v stari kraj; KADAR želite koga iz starega kraja; se obrnite na nas.

KARTE prodajamo za vse boljše parnike po najnižji ceni in seveda tudi za vse izlete. Potniki so z našim posredovanjem vedno zadovoljni.

Denarne pošiljke izvršujemo točno in zanesljivo po dnevnem kursu v vsaki državi. V ITALIJO Za \$ 2.55 100 Din Za \$ 4.50 100 Lir Za \$ 5.00 200 Din Za \$ 12.25 200 Lir Za \$ 7.20 300 Din Za \$ 30.00 200 Lir Za \$ 11.70 500 Din Za \$ 57.00 1,000 Lir Za \$ 25.00 1,000 Din Za \$ 112.50 2,000 Lir Za \$ 45.00 2,000 Din Za \$ 167.50 3,000 Lir

Navedene cene so podvržene spremembi, kakor je kura. Pošiljamo tudi denar brojavno in izvršujemo izplačila v dolarjih.

V Vašem lastnem interesu je, da pišete nam, predno se drugje poslužite, za cene in pojasnila. Slovenic Publishing Co. (Glas Naroda—Travel Bureau) 216 West 18th St. New York, N. Y.

JUGOSLAVIJA preko JUŽNE PROGE Solčna stran Atlantika NAJHITREJŠA DIREKTNÁ PROGA VULCANIA — SATURNIA 15. OKTOBRA — 31. OKTOBRA — 21. NOVEMBRA — 5. DECEMBRA SLIKOVITA PROGA PŘEKO GENOVE 15 ur ugodne železniške vožnje do vaše domovine REX (najhitrejši parnik na južni progi) C. di SAVOIA (odlični gvro-sgrajeni parnik na morju) 24. okt. — 7. nov. — 14. nov. — 12. dec. — 29. dec. Na naših parnikih boste dobivali najboljšo hrano, dobro postrežbo in luksurične prikladnosti, radi česar je postala Italian Line agenta. Za pojasnila in rezervacije se obrnite na kakega našega glasovita ali na našo podružnico na: 1000 Chester Ave., Cleveland, O. ITALIAN LINE

